

القرآن

سُورَةُ يُوسُفَ

Student's Workbook
With
Root letters

يُوسُفَ | 1

﴿سُورَةُ يُوسُفَ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿١﴾

الرَّ	تِلْكَ	ءَايَاتُ	الْكِتَابِ	الْمُبِينِ ﴿١﴾
		آي	كتب	بيان

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

إِنَّا	أَنْزَلْنَاهُ	قُرْءَانًا	عَرَبِيًّا	لَعَلَّكُمْ
	نزل	قرأ	عرب	

تَعْقِلُونَ ﴿٢٠﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ

تَعْقِلُونَ ﴿٢٠﴾	نَحْنُ	نَقُصُّ	عَلَيْكَ	أَحْسَنَ
عقل		قص		حسن

الْقَصِّ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا

الْقَصِّ	بِمَا	أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	هَذَا
قص		وحى		

الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ

الْقُرْآنَ	وَإِنْ	كُنْتَ	مِنْ	قَبْلِهِ
قرأ		كون		قبل

يُوسُفُ | 3

لَمِنْ الْغَفْلِينَ ﴿٣﴾ إِذْ قَالَ يُوسُفُ

لَمِنْ	الْغَفْلِينَ ﴿٣﴾	إِذْ	قَالَ	يُوسُفُ
	غفل		قول	

لِأَبِيهِ يَأْتِيَنِي رَأَيْتُ أَحَدَ

لِأَبِيهِ	يَأْتِيَنِي	إِنِّي	رَأَيْتُ	أَحَدَ
أبو	أبو		رأي	أحد

عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ

عَشَرَ	كَوْكَبًا	وَالشَّمْسَ	وَالْقَمَرَ	رَأَيْتُهُمْ
عشر	كوكب	شمس	قمر	رأي

لِي سَاجِدِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ يَبْنَئِي لَا

لِي	سَاجِدِينَ ﴿٤٠﴾	قَالَ	يَبْنَئِي	لَا
	ساجد	قول	بني	

تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا

تَقْصُصْ	رُءْيَاكَ	عَلَىٰ	إِخْوَتِكَ	فَيَكِيدُوا
قصص	رأي		أخو	كيد

لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ

لَكَ	كَيْدًا	إِنَّ	الشَّيْطَانَ	لِلْإِنْسَانِ
	كيد		شطن	أنس

عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ

عَدُوٌّ	مُبِينٌ ۝	وَكَذَلِكَ	يَجْتَبِيكَ	رَبُّكَ
عدو	بَيِّن		جَبِي	رَب

وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ

وَيُعَلِّمُكَ	مِنْ	تَأْوِيلِ	الْأَحَادِيثِ	وَيُتِمُّ
علم		أول	حدث	تم

نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ

نِعْمَتُهُ	عَلَيْكَ	وَعَلَىٰ	آلِ	يَعْقُوبَ
نعم				

كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبَوَيْكَ مِنْ

كَمَا	أَتَمَّهَا	عَلَى	أَبَوَيْكَ	مِنْ
	ت م		أ ب و	

قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ

قَبْلُ	إِبْرَاهِيمَ	وَإِسْحَاقَ	إِنَّ	رَبَّكَ
ق ب ل				ر ب ب

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٦ لَقَدْ كَانَ فِي

عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ٦	لَقَدْ	كَانَ	فِي
ع ل م	ح ك م		ك و ن	

يُوسُفَ | 7

يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ ءَايَتُ لِّلسَّائِلِينَ ﴿٧﴾ إِذْ

يُوسُفَ	وَإِخْوَتِهِ ءَايَتُ	لِّلسَّائِلِينَ ﴿٧﴾	إِذْ
أَخُو	أَيُّ	سَآلَ	

قَالُوا لِيُوسُفَ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا

قَالُوا	لِيُوسُفَ	وَأَخُوهُ	أَحَبُّ	إِلَيْنَا
قَدِ		أَخُو	حَبِّ	

أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ

أَبِينَا	مِنَّا	وَنَحْنُ	عُصْبَةٌ	إِنَّ
أَبُو			عَصَبِ	

أَبَانَا لَفِي ضَلَلٍ مُّبِينٍ ﴿٨﴾ أَقْتُلُوا

أَقْتُلُوا	مُبِينٍ ﴿٨﴾	ضَلَلٍ	لَفِي	أَبَانَا
قتل	بيان	ضلل		أبو

يُوسُفَ أَوْ أَطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ

يُوسُفَ	أَوْ	أَطْرَحُوهُ	أَرْضًا	يَخْلُ
		طرح	أرض	خلو

لَكُمْ وَجْهٌ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ

لَكُمْ	وَجْهٌ	أَبِيكُمْ	وَتَكُونُوا	مِنْ
	وجه	أبو	كون	

يُوسُفَ | 9

بَعْدَهُ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾ قَالَ قَائِلٌ

بَعْدَهُ	قَوْمًا	صَالِحِينَ ﴿٩﴾	قَالَ	قَائِلٌ
ب ع د	ق و م	ص ل ح	ق و ل	ق و ل

مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ

مِنْهُمْ	لَا	تَقْتُلُوا	يُوسُفَ	وَأَلْقُوهُ
		ق ت ل		ل ق ي

فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ

فِي	غَيْبَتِ	الْجُبِّ	يَلْتَقِطُهُ	بَعْضُ
	غ ي ب	ج ب ب	ل ق ط	ب ع ض

السَّيَّارَةَ إِن كُنْتُمْ فَعِلِينَ ﴿١٠﴾ قَالُوا

السَّيَّارَةَ	إِن	كُنْتُمْ	فَعِلِينَ ﴿١٠﴾	قَالُوا
س ي ر		ك و ن	ف ع ل	ق و ل

يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى

يَا أَبَانَا	مَا لَكَ	لَا	تَأْمَنَّا	عَلَى
أ ب و			أ م ن	

يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ﴿١١﴾ أَرْسِلْهُ

يُوسُفَ	وَإِنَّا	لَهُ	لَنَصِحُونَ ﴿١١﴾	أَرْسِلْهُ
			ن ص ح	ر س ل

مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَبُ وَإِنَّا

مَعَنَا	غَدًا	يَرْتَع	وَيَلْعَبُ	وَإِنَّا
	غَدُو	رَتَع	لَعَب	

لَهُو لَحَفِظُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي

لَهُو	لَحَفِظُونَ ﴿١٤﴾	قَالَ	إِنِّي	لَيَحْزُنُنِي
	حَفِظ	قَوْل		حَزَن

أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ

أَنْ	تَذْهَبُوا	بِهِ	وَأَخَافُ	أَنْ
	ذَهَب		خَوَف	

يَأْكُلُهُ الدِّثْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَفِلُونَ ﴿١٣﴾

يَأْكُلُهُ	الدِّثْبُ	وَأَنْتُمْ	عَنْهُ	غَفِلُونَ ﴿١٣﴾
أكل	ذأب			غفل

قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الدِّثْبُ وَنَحْنُ

قَالُوا	لَيْنَ	أَكَلَهُ	الدِّثْبُ	وَنَحْنُ
قول		أكل	ذأب	

عُصْبَةٍ إِنَّا إِذَا لَخَسِرُونَ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا

عُصْبَةٍ	إِنَّا	إِذَا	لَخَسِرُونَ ﴿١٤﴾	فَلَمَّا
عصب			خسر	

ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ

يَجْعَلُوهُ	أَنْ	وَأَجْمَعُوا	بِهِ	ذَهَبُوا
ج ع ل		ج م ع		ز ه ب

فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ

فِي	غَيْبَتِ	الْجُبِّ	وَأَوْحَيْنَا	إِلَيْهِ
	غ ي ب	ج ب ب	و ح ي	

لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا

لَتُنَبِّئَنَّهُمْ	بِأَمْرِهِمْ	هَذَا	وَهُمْ	لَا
ن ب أ	أ م ر			

يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءُوا آبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾

يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾	وَجَاءُوا	آبَاهُمْ	عِشَاءً	يَبْكُونَ ﴿١٦﴾
شعر	جاء	أبو	عشوا	بكي

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ

قَالُوا	يَا أَبَانَا	إِنَّا	ذَهَبْنَا	نَسْتَبِقُ
قالوا	أبو		ذهب	سبق

وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتْلَعِنَا فَآكَلَهُ

وَتَرَكْنَا	يُوسُفَ	عِنْدَ	مَتْلَعِنَا	فَآكَلَهُ
تركنا		عند	متلعنا	أكل

الَّذِئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا

الَّذِئْبُ	وَمَا	أَنْتَ	بِمُؤْمِنٍ	لَّنَا
ذَاب			أَمِنَ	

وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُوا عَلَى

وَلَوْ	كُنَّا	صَادِقِينَ ﴿١٧﴾	وَجَاءُوا	عَلَى
		صَدَقَ	جَاءَ أ	

قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ

قَمِيصِهِ	بِدَمٍ	كَذِبٍ	قَالَ	بَلْ
قَمِصَ	دَمِ	كَذَبَ	قَالَ	بَلْ

سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبِرُوا

سَوَّلَتْ	لَكُمْ	أَنْفُسُكُمْ	أَمْرًا	فَصَبِرُوا
سول		نفس	امر	صبر

جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا

جَمِيلٌ	وَاللَّهُ	الْمُسْتَعَانُ	عَلَى	مَا
جميل	آله	عون		

تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ

تَصِفُونَ ﴿١٨﴾	وَجَاءَتْ	سَيَّارَةٌ	فَأَرْسَلُوا	وَارِدَهُمْ
وصف	جاء	سائر	رسل	ورد

فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبُشْرَى هَذَا

هَذَا	يَبُشْرَى	قَالَ	دَلْوَهُ	فَأَدْلَى
	بشـر	قـول	دـلـو	دـلـو

غُلِّمَ وَأَسْرُوهُ بِضْعَةَ وَاثْنَيْ عَشَرَ نَاحِيَةً

غُلِّمَ	وَاثْنَيْ عَشَرَ	بِضْعَةَ	وَأَسْرُوهُ	غُلِّمَ
عـلـم	آلـه	بـضـع	سـرـر	عـلـم

بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرَّوهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ

بِمَا	يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾	وَشَرَّوهُ	بِثَمَنٍ	بَخْسٍ
	عـلـم	شـري	ثـمـن	بـخـس

دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ

دَرَاهِمَ	مَعْدُودَةٍ	وَكَانُوا	فِيهِ	مِنَ
درهم	عدد	كون		

الرَّهْدِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِن

الرَّهْدِينَ ﴿١٠﴾	وَقَالَ	الَّذِي	اشْتَرَاهُ	مِنَ
زهد	قول		شري	

مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَى

مِصْرَ	لِامْرَأَتِهِ	أَكْرِمِي	مَثْوَاهُ	عَسَى
مصر	مرأ	كرم	ثوي	

أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا

وَلَدًا	نَتَّخِذَهُ	أَوْ	يَنْفَعَنَا	أَنْ
ولد	أَخْذُ		نفع	

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ

وَكَذَلِكَ	مَكَّنَّا	لِيُوسُفَ	فِي	الْأَرْضِ
	مَكَّنْ			أَرْض

وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ

وَلِنُعَلِّمَهُ	مِنْ	تَأْوِيلِ	الْأَحَادِيثِ	وَاللَّهُ
عَلِّم		أَوَّل	حَدَث	آلِه

غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

غَالِبٌ	عَلَى	أَمْرِهِ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ
غلب		أمر		كثير

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ

النَّاسِ	لَا	يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾	وَلَمَّا	بَلَغَ
نوس		علم		بلغ

أَشَدَّهُوَءَاتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ

أَشَدَّهُوَءَاتَيْنَهُ	حُكْمًا	وَعِلْمًا	وَكَذَلِكَ
شدد	حكم	علم	

نَجَزَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَرَوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ

نَجَزَى	الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾	وَرَوَدَتْهُ	الَّتِي	هُوَ
نجزي	حسن	رود		

فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ

فِي	بَيْتِهَا	عَنْ	نَفْسِهِ	وَعَلَّقَتِ
	بيت		نفس	غلق

الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ

الْأَبْوَابَ	وَقَالَتْ	هَيْتَ	لَكَ	قَالَ
باب	قول	هيت		قول

مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ

مَعَاذَ	اللَّهُ	إِنَّهُ	رَبِّي	أَحْسَنَ
عوذ	آله		رب	حسن

مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

مَثْوَايَ	إِنَّهُ	لَا	يُفْلِحُ	الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾
ثوي			فلح	ظلم

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا

وَلَقَدْ	هَمَّتْ	بِهِ	وَهَمَّ	بِهَا
	هم		هم	

لَوْلَا أَن رَّءَا بُرْهَنَ رَبِّهِ

لَوْلَا	أَنَّ	رَّءَا	بُرْهَنَ	رَبِّهِ
		رَأَى	برهن	رب

كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ

كَذَلِكَ	لِنَصْرِفَ	عَنْهُ	السُّوءَ	وَالْفَحْشَاءَ
	صرف		سوأ	فحش

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾ وَأَسْتَبَقَا

إِنَّهُ	مِنْ	عِبَادِنَا	الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾	وَأَسْتَبَقَا
		عبد	مخلص	سبق

الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ

الْبَابَ	وَقَدَّتْ	قَمِيصَهُ	مِنْ	دُبُرٍ
ب وب	ق د	ق م ص		د ب ر

وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ

وَأَلْفَيَا	سَيِّدَهَا	لَدَا	الْبَابِ	قَالَتْ
ل ف و	س و د		ب وب	ق و ل

مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ

مَا	جَزَاءُ	مَنْ	أَرَادَ	بِأَهْلِكَ
	ج ز ي		ر و د	أ ه ل

سُوَّءًا إِلَّا أَنْ يُسَجَّنَ أَوْ

سُوَّءًا	إِلَّا	أَنْ	يُسَجَّنَ	أَوْ
س و أ			س ج ن	

عَذَابُ أَلِيمٍ ۖ قَالَ هِيَ رَوَدْتَنِي

عَذَابُ	أَلِيمٍ	قَالَ	هِيَ	رَوَدْتَنِي
ع ذ ب	أ ل م	ق و ل		ر و د

عَنْ نَفْسِيَّ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ

عَنْ	نَفْسِيَّ	وَشَهِدَ	شَهِدٌ	مِّنْ
	ن ف س	ش ه د	ش ه د	

أَهْلِيهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ

أَهْلِيهَا	إِنْ	كَانَ	قَمِيصُهُ	قُدَّ
أهل		كون	قمص	قدد

مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنْ

مِنْ	قُبُلٍ	فَصَدَقَتْ	وَهُوَ	مِنْ
	قبل	صدق		

الْكَذِبِينَ ﴿٣٦﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ

الْكَذِبِينَ ﴿٣٦﴾	وَإِنْ	كَانَ	قَمِيصُهُ	قُدَّ
كذب		كون	قمص	قدد

مِنْ دُبُرٍ فَكَذَّبَتْ وَهُوَ مِنْ

مِنْ	دُبُرٍ	فَكَذَّبَتْ	وَهُوَ	مِنْ
	دبر	كذب		

الْصُّدِّيقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ وَقَدْ

الْصُّدِّيقِينَ ﴿٢٧﴾	فَلَمَّا	رَأَى	قَمِيصَهُ	قَدْ
صدق		رأي	قمص	قد

مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ

مِنْ	دُبُرٍ	قَالَ	إِنَّهُ	مِنْ
	دبر	قول		

كَيْدُكُنَّ إِنَّا كَيْدُكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُوسُفُ

يُوسُفُ	عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾	كَيْدُكُنَّ	إِنَّا	كَيْدُكُنَّ
	عظم	كيد		كيد

أَعْرِضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ

لِذَنْبِكِ	وَاسْتَغْفِرِي	هَذَا	عَنْ	أَعْرِضْ
ذنب	غفر			عرض

إِنَّكَ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ

وَقَالَ	الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾	مِنَ	كُنتِ	إِنَّكَ
قوله	خطأ		كون	

نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ

نِسْوَةٌ	فِي	الْمَدِينَةِ	امْرَأَتُ	الْعَزِيزِ
ن س و		م د ن	م ر أ	ع ز ز

تُرَوِّدُ فَتْلَهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ

تُرَوِّدُ	فَتْلَهَا	عَنْ	نَفْسِهِ	قَدْ
ر و د	ف ت ي		ن ف س	

شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي

شَغَفَهَا	حُبًّا	إِنَّا	لَنَرَاهَا	فِي
ش غ ف	ح ب ب		ر آ ي	

ضَلَّلِ مُبِينٍ ﴿٣٠﴾ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ

ضَلَّلِ	مُبِينٍ ﴿٣٠﴾	فَلَمَّا	سَمِعَتْ	بِمَكْرِهِنَّ
ض ل ل	ب ي ن		س م ع	م ك ر

أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكَعًا

أَرْسَلَتْ	إِلَيْهِنَّ	وَأَعْتَدَتْ	لَهُنَّ	مُتَكَعًا
ر س ل		ع ت د		و ك أ

وَعَاتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا

وَعَاتَتْ	كُلَّ	وَاحِدَةٍ	مِّنْهُنَّ	سِكِّينًا
أ ت ي	ك ل ل	و ح د		س ك ن

وَقَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيْنَهُنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ

وَقَالَتْ	أَخْرِجْ	عَلَيْنَهُنَّ	فَلَمَّا	رَأَيْنَهُ
قول	خرج			رأي

أَكْبَرَنَّهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ

أَكْبَرَنَّهُ	وَقَطَّعْنَ	أَيْدِيَهُنَّ	وَقُلْنَ	حَاشَ
كبر	قطع	يدي	قول	حاش

لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ

لِلَّهِ	مَا	هَذَا	بَشَرًا	إِنْ
آله			بشر	

هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ

هَذَا	إِلَّا	مَلَكٌ	كَرِيمٌ ﴿٣١﴾	قَالَتْ
		م ل ك	ك ر م	ق و ل

فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ

فَذَلِكُنَّ	الَّذِي	لُمْتُنَّنِي	فِيهِ	وَلَقَدْ
		ل و م		

رَاوَدَتْهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاَسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ

رَاوَدَتْهُ	عَنْ	نَفْسِهِ	فَاَسْتَعْصَمَ	وَلَئِنْ
ر و د		ن ف س	ع ص م	

لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرُهُو لَيْسَجَنْتَ

لَمْ	يَفْعَلْ	مَا	أَمَرُهُو	لَيْسَجَنْتَ
	فعل		أمر	سجن

وَلْيَكُونَا مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ رَبِّ

وَلْيَكُونَا	مِنَ	الصَّغِيرِينَ ﴿٣٦﴾	قَالَ	رَبِّ
كون		صغر	قول	رب

السَّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي

السَّجْنُ	أَحَبُّ	إِلَيَّ	مِمَّا	يَدْعُونَنِي
سجن	حب			دعو

إِلَيْهِ ۖ وَلَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ

إِلَيْهِ ۖ	وَلَا	تَصْرِفْ	عَنِّي	كَيْدَهُنَّ
		صرف		كيد

أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٣﴾

أَصْبُ	إِلَيْهِنَّ	وَأَكُن	مِّنَ	الْجَاهِلِينَ ﴿٣٣﴾
صبو		كون		جاهل

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ

فَاسْتَجَابَ	لَهُ	رَبُّهُ	فَصَرَفَ	عَنْهُ
جواب		ربب	صرف	

كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٥﴾

كَيْدَهُنَّ	إِنَّهُ	هُوَ	السَّمِيعُ	الْعَلِيمُ ﴿٣٥﴾
ك ي د			س م ع	ع ل م

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ

ثُمَّ	بَدَأَ	لَهُمْ	مِنْ	بَعْدِ
	ب د و			ب ع د

مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لَيْسَجُنَّهُ حَتَّى

مَا	رَأَوْا	الْآيَاتِ	لَيْسَجُنَّهُ	حَتَّى
	ر آ ي	آ ي ي	س ج ن	

حِينَ ۝۳۵ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ

حِينَ ۝۳۵	وَدَخَلَ	مَعَهُ	السِّجْنَ	فَتَيَانِ
حِين	دخّل		سجن	فتي

قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرْنِي أُعْصِرُ

قَالَ	أَحَدُهُمَا	إِنِّي	أَرْنِي	أُعْصِرُ
قول	أحد		رأي	عصر

خَمَرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرْنِي

خَمَرًا	وَقَالَ	الْآخَرُ	إِنِّي	أَرْنِي
خمر	قول	آخر		رأي

أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ

أَحْمِلُ	فَوْقَ	رَأْسِي	خُبْرًا	تَأْكُلُ
حمل	فوق	رأس	خبز	أكل

الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا

الطَّيْرُ	مِنْهُ	نَبِّئْنَا	بِتَأْوِيلِهِ	إِنَّا
طير		نبا	أول	

نَرَلَكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَا

نَرَلَكَ	مِنْ	الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾	قَالَ	لَا
رأي		حسن	قول	

يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَأُكُمَا

يَأْتِيَكُمَا	طَعَامٌ	تُرْزَقَانِهِ	إِلَّا	نَبَأُكُمَا
أَتي	طعام	رزق		نبأ

بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَٰلِكُمَا

بِتَأْوِيلِهِ	قَبْلَ	أَنْ	يَأْتِيَكُمَا	ذَٰلِكُمَا
أول	قبل		أَتي	

مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ

مِمَّا	عَلَّمَنِي	رَبِّي	إِنِّي	تَرَكْتُ
	علم	رب		ترك

مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

مِلَّةَ	قَوْمٍ	لَا	يُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ
م ل ل	ق و م		أ م ن	أ ل ه

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَاتَّبَعْتُ

وَهُمْ	بِالْآخِرَةِ	هُمْ	كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾	وَاتَّبَعْتُ
	أ خ ر		ك ف ر	ت ب ع

مِلَّةَ عَابَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

مِلَّةَ	عَابَائِي	إِبْرَاهِيمَ	وَإِسْحَاقَ	وَيَعْقُوبَ
م ل ل	أ ب و			

مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ

تُشْرِكُ	أَنْ	لَنَا	كَانَ	مَا
شرك			كون	

بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ

بِاللَّهِ	مِنْ	شَيْءٍ	ذَلِكَ	مِنْ
آله		شيء		

فَضَّلِ اللَّهَ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ

فَضَّلِ	اللَّهِ	عَلَيْنَا	وَعَلَى	النَّاسِ
فضل	آله			نوس

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا	يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾
	كثر	نوس		شكر

يَصْلَحِي السِّجْنَ عَارِبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ

يَصْلَحِي	السِّجْنَ	عَارِبَابٌ	مُتَفَرِّقُونَ	خَيْرٌ
صحب	سجن	ربب	فرق	خير

أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا

أَمِ	اللَّهُ	الْوَاحِدُ	الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾	مَا
	آله	وحد	قهر	

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ

تَعْبُدُونَ	مِنْ	دُونِهِ	إِلَّا	أَسْمَاءَ
ع ب د		د و ن		س م و

سَمَّيْتُهَا أَنْتُمْ وَعَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ

سَمَّيْتُهَا	أَنْتُمْ	وَعَابَاؤُكُمْ	مَا	أَنْزَلَ
س م و		أ ب و		ن ز ل

اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ

اللَّهُ	بِهَا	مِنْ	سُلْطَانٍ	إِنْ
أ ل ه			س ل ط	

الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا

الْحُكْمُ	إِلَّا	لِلَّهِ	أَمَرَ	أَلَّا
حكم		آله	أمر	

تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ

تَعْبُدُوا	إِلَّا	إِيَّاهُ	ذَلِكَ	الدِّينُ
عبد				دين

الْقِيَمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

الْقِيَمُ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا
قوم		كثير	نوس	

يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾ يَصْلَحِي السِّجْنَ أَمَّا أَحَدُكُمَا

يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾	يَصْلَحِي	السِّجْنَ	أَمَّا	أَحَدُكُمَا
ع ل م	ص ر ب	س ج ن		أ ح د

فَيَسْقِي رَبَّهُ وَخَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ

فَيَسْقِي	رَبَّهُ	خَمْرًا	وَأَمَّا	الْآخَرُ
س ق ي	ر ب ب	خ م ر		أ خ ر

فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ

فَيُصْلَبُ	فَتَأْكُلُ	الطَّيْرُ	مِنْ	رَأْسِهِ
ص ل ب	أ ك ل	ط ي ر		ر أ س

قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤٥﴾

قُضِيَ	الْأَمْرُ	الَّذِي	فِيهِ	تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤٥﴾
قضي	أمر			فتي

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ

وَقَالَ	لِلَّذِي	ظَنَّ	أَنَّهُ	نَاجٍ
قول		ظنن		نحو

مِنْهُمَا أذْكَرُنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَهُ

مِنْهُمَا	أذْكَرُنِي	عِنْدَ	رَبِّكَ	فَأَنْسَهُ
	ذكر	عند	رب	نسي

الشَّيْطَانُ ذَكَرَ رَبَّهُ فَلَبِثَ فِي

الشَّيْطَانُ	ذَكَرَ	رَبَّهُ	فَلَبِثَ	فِي
شطن	ذكر	رب	لبث	

السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ

السِّجْنِ	بِضْعَ	سِنِينَ ﴿٤٤﴾	وَقَالَ	الْمَلِكُ
سجن	بضع	سنو	قول	ملك

إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ

إِنِّي	أَرَى	سَبْعَ	بَقَرَاتٍ	سِمَانٍ
	رأي	سبع	بقر	سمن

يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعٌ سُتُبَلَاتٍ

يَأْكُلُهُنَّ	سَبْعٌ	عِجَافٌ	وَسَبْعٌ	سُتُبَلَاتٍ
أكل	سبع	عجاف	سبع	ستنبل

خُضِرٍ وَأَخَرٍ يَابِسَتٍ يَأْتِيهَا الْمَلَأُ

خُضِرٍ	وَأَخَرٍ	يَابِسَتٍ	يَأْتِيهَا	الْمَلَأُ
خضر	آخر	يابس		ملأ

أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ

أَفْتُونِي	فِي	رُءْيَايَ	إِنْ	كُنْتُمْ
فتي		رأي		كون

لِلرُّعْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا أَضْغَتْ أَحْلَمٌ

لِلرُّعْيَا	تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾	قَالُوا	أَضْغَتْ	أَحْلَمٌ
رأي	عبر	قول	ضغث	حلم

وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَمِ بِعَلَمِينَ ﴿٤٤﴾

وَمَا	نَحْنُ	بِتَأْوِيلِ	الْأَحْلَمِ	بِعَلَمِينَ ﴿٤٤﴾
		أول	حلم	علم

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ

وَقَالَ	الَّذِي	نَجَا	مِنْهُمَا	وَادَّكَرَ
قول		نحو		ذكر

بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ

بَعْدَ	أُمَّةٍ	أَنَا	أُنَبِّئُكُمْ	بِتَأْوِيلِهِ
	أمم		ن ب أ	أول

فَأَرْسَلُونَا ۖ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا

فَأَرْسَلُونَا	يُوسُفُ	أَيُّهَا	الصِّدِّيقُ	أَفْتِنَا
رسل			صدق	فتي

فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ

فِي	سَبْعِ	بَقَرَاتٍ	سِمَانٍ	يَأْكُلُهُنَّ
	سبع	بقر	سمن	أكل

سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعُ سُنْبُلَاتٍ خُضِرَ

سَبْعُ	عِجَافٍ	وَسَبْعُ	سُنْبُلَاتٍ	خُضِرَ
سبع	عجاف	سبع	سنبل	خضر

وَأُخْرَ يَابِسَتِ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى

وَأُخْرَ	يَابِسَتِ	لَعَلِّي	أَرْجِعُ	إِلَى
أخر	يابس		رجع	

النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ

النَّاسِ	لَعَلَّهُمْ	يَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾	قَالَ	تَزْرَعُونَ
نوس		علم	قول	زرع

سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا فَمَا حَصَدْتُمْ

سَبْعَ	سِنِينَ	دَأْبًا	فَمَا	حَصَدْتُمْ
س ب ع	س ن و	د أ ب		ح ص د

فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا

فَذَرُوهُ	فِي	سُنْبُلِهِ	إِلَّا	قَلِيلًا
و ذ ر		س ن ب ل		ق ل ل

مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ

مِمَّا	تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾	ثُمَّ	يَأْتِي	مِنْ
	أ ك ل		أ ت ي	

بَعْدَ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادٍ يَأْكُلْنَ

بَعْدَ	ذَلِكَ	سَبْعُ	شِدَادُ	يَأْكُلْنَ
بَعْدَ		سَبْعَ	شِدَادَ	يَأْكُلْنَ

مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا

مَا	قَدَّمْتُمْ	لَهُنَّ	إِلَّا	قَلِيلًا
	قَدَّمْتُمْ	لَهُنَّ	إِلَّا	قَلِيلًا

مِمَّا تُخْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ

مِمَّا	تُخْصِنُونَ ﴿٤٨﴾	ثُمَّ	يَأْتِي	مِنْ
	تُخْصِنُونَ ﴿٤٨﴾	ثُمَّ	يَأْتِي	مِنْ

بَعْدَ ذَلِكَ عَامٍ فِيهِ يُعَاثُ

يُعَاثُ	فِيهِ	عَامٍ	ذَلِكَ	بَعْدَ
غِيَاث		عَام		

النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ

الْمَلِكُ	وَقَالَ	يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾	وَفِيهِ	النَّاسُ
مَلِك	قَالَ	عَصَرَ		نَاس

أَتْتُونِي بِهِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ

الرَّسُولُ	جَاءَهُ	فَلَمَّا	بِهِ ۖ	أَتْتُونِي
رَسُول	جَاءَ			أَتَى

قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْأَلْهُ

قَالَ	ارْجِعْ	إِلَىٰ	رَبِّكَ	فَسْأَلْهُ
قول	رجع		رب	سأل

مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ

مَا	بَالُ	النِّسْوَةِ	الَّتِي	قَطَّعْنَ
	بول	نسوة		قطع

أَيِّدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾

أَيِّدِيَهُنَّ	إِنَّ	رَبِّي	بِكَيْدِهِنَّ	عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾
يدي		رب	كيد	علم

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ

قَالَ	مَا	خَطْبُكُنَّ	إِذْ	رَاوَدْتُنَّ
قول		خطب		رود

يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ

يُوسُفَ	عَنْ	نَفْسِهِ	قُلْنَ	حَاشَ
		نفس	قول	حاش

لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ

لِلَّهِ	مَا	عَلِمْنَا	عَلَيْهِ	مِنْ
آله		علم		

سُوِّعَ قَالَتْ أُمْرَأْتُ الْعَزِيزِ الْكَنَ

سُوِّعَ	قَالَتْ	أُمْرَأْتُ	الْعَزِيزِ	الْكَنَ
س و ا	ق و ل	م ر ا	ع ز ز	

حَصَّصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ

حَصَّصَ	الْحَقُّ	أَنَا	رَاوَدْتُهُ	عَنْ
ح ص ح ص	ح ق ق		ر و د	

نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥٦﴾ ذَلِكَ

نَفْسِهِ	وَإِنَّهُ	لَمِنَ	الصَّادِقِينَ ﴿٥٦﴾	ذَلِكَ
ن ف س			ص د ق	

لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ

لِيَعْلَمَ	أَنِّي	لَمْ	أَخُنْهُ	بِالْغَيْبِ
عَلِمَ			خَوْن	غَيْب

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ

وَأَنَّ	اللَّهِ	لَا	يَهْدِي	كَيْدَ
	آلِه		هَدِي	كِيْد

الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِيَّ إِنَّ

الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾	وَمَا	أُبْرِئُ	نَفْسِيَّ	إِنَّ
خَوْن		بِرَأ	نَفْس	

النَّفْسَ لَأَمَّارَةً بِالسُّوءِ إِلَّا مَا

النَّفْسَ	لَأَمَّارَةً	بِالسُّوءِ	إِلَّا	مَا
نفس	امر	سوأ		

رَحِمَ رَبِّيَ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ

رَحِمَ	رَبِّيَ	إِنَّ	رَبِّيَ	غَفُورٌ
رحم	ربب		ربب	غفر

رَّحِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ انْتُونِي بِهِ

رَّحِيمٌ ﴿٥٣﴾	وَقَالَ	الْمَلِكُ	انْتُونِي	بِهِ
رحم	قول	ملك	أتي	

أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي ۖ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ

أَسْتَخْلِصُهُ	لِنَفْسِي ۖ	فَلَمَّا	كَلَّمَهُ	قَالَ
خ ل ص	ن ف س		ك ل م	ق و ل

إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٩﴾

إِنَّكَ	الْيَوْمَ	لَدَيْنَا	مَكِينٌ	أَمِينٌ ﴿٥٩﴾
	ي و م		م ك ن	أ م ن

قَالَ أَجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۖ

قَالَ	أَجْعَلْنِي	عَلَى	خَزَائِنِ	الْأَرْضِ ۖ
ق و ل	ج ع ل		خ ز ن	أ ر ض

إِنِّي حَفِيطٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا

إِنِّي	حَفِيطٌ	عَلِيمٌ ۝	وَكَذَلِكَ	مَكَّنَّا
	ح ف ط	ع ل م		م ك ن

لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا

لِيُوسُفَ	فِي	الْأَرْضِ	يَتَّبِعُوا	مِنْهَا
		أ ر ض	ب و أ	

حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ

حَيْثُ	يَشَاءُ	نُصِيبُ	بِرَحْمَتِنَا	مَنْ
ح ي ث	ش ي أ	ص و ب	ر ح م	

نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

نَشَاءُ	وَلَا	نُضِيعُ	أَجْرَ	الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾
شيء		ضيء	أجر	حسن

وَلَا أَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا

وَلَا أَجْرُ	الْآخِرَةِ	خَيْرٌ	لِلَّذِينَ	ءَامَنُوا
أجر	آخر	خير		آمن

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ

وَكَانُوا	يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾	وَجَاءَ	إِخْوَةُ	يُوسُفَ
كان	وتقي	جاء	أخوه	

فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ

فَدَخَلُوا	عَلَيْهِ	فَعَرَفَهُمْ	وَهُمْ	لَهُ
دخل		عرف		

مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ قَالَ

مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾	وَلَمَّا	جَهَّزَهُم	بِجَهَّازِهِمْ	قَالَ
نكر		جهز	جهز	قول

أَتْتُونِي بِأَخٍ لَّكُم مِّنْ أَبِيكُمْ

أَتْتُونِي	بِأَخٍ	لَّكُم	مِّنْ	أَبِيكُمْ
أتي	أخو			أبو

أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ

أَلَا	تَرَوْنَ	أَنِّي	أُوفِي	الْكَيْلَ
	رَآيَ		وَفِي	كَيْلَ

وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَّمْ

وَأَنَا	خَيْرُ	الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾	فَإِنْ	لَّمْ
	خَيْرَ	نَزَلَ		

تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ

تَأْتُونِي	بِهِ	فَلَا	كَيْلَ	لَكُمْ
أَتِي			كَيْلَ	

عِنْدِي وَلَا تَقْرُبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا سَنُرَوِّدُ

عِنْدِي	وَلَا	تَقْرُبُونِ ﴿٦٠﴾	قَالُوا	سَنُرَوِّدُ
		قرب	قول	رود

عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ

عَنْهُ	أَبَاهُ	وَإِنَّا	لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾	وَقَالَ
	أبو		فعل	قول

لِفِتْيَانِهِ أَجْعَلُوا بِضَعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ

لِفِتْيَانِهِ	أَجْعَلُوا	بِضَعَتَهُمْ	فِي	رِحَالِهِمْ
فتي	جعل	بضع		رحل

لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا أُنْقَلِبُوا إِلَى

لَعَلَّهُمْ	يَعْرِفُونَهَا	إِذَا	أُنْقَلِبُوا	إِلَى
	عرف		قلب	

أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٦﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا

أَهْلِهِمْ	لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ ﴿٦٦﴾	فَلَمَّا	رَجَعُوا
أهل		رجع		رجع

إِلَى آبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ

إِلَى	أَبِيهِمْ	قَالُوا	يَا أَبَانَا	مُنِعَ
	أبو	قول	أبو	منع

مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا

مِنَّا	الْكَيْلُ	فَأَرْسِلْ	مَعَنَا	أَخَانَا
	ك ي ل	ر س ل		أ خ و

نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦٣﴾ قَالَ

نَكْتَلُ	وَإِنَّا	لَهُ	لَحَافِظُونَ ﴿٦٣﴾	قَالَ
ك ي ل			ح ف ظ	ق و ل

هَلْ ءَامَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا

هَلْ	ءَامَنُكُمْ	عَلَيْهِ	إِلَّا	كَمَا
	أ م ن			

أَمِنْتُكُمْ عَلَى أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ

أَمِنْتُكُمْ	عَلَى	أَخِيهِ	مِنْ	قَبْلُ
آمن		أخو		قبل

فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ

فَاللَّهُ	خَيْرٌ	حَافِظًا	وَهُوَ	أَرْحَمُ
آله	خير	حفظ		رحم

الرَّحِيمِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا

الرَّحِيمِينَ ﴿٦٤﴾	وَلَمَّا	فَتَحُوا	مَتَاعَهُمْ	وَجَدُوا
رحم		فتح	متع	وجد

بِضَلَعَتُهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا

بِضَلَعَتُهُمْ	رُدَّتْ	إِلَيْهِمْ	قَالُوا	يَا أَبَانَا
بِضْع	رود		قول	أبو

مَا نَبَغِي هَذِهِ بِضَلَعَتُنَا رُدَّتْ

مَا	نَبَغِي	هَذِهِ	بِضَلَعَتُنَا	رُدَّتْ
	بغى		بِضْع	رود

إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا

إِلَيْنَا	وَنَمِيرُ	أَهْلَنَا	وَنَحْفَظُ	أَخَانَا
	مير	أهل	حفظ	أخو

وَنَزَدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ

وَنَزَدَادُ	كَيْلَ	بَعِيرٍ	ذَٰلِكَ	كَيْلٌ
زید	کیل	بعر		کیل

يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُو مَعَكُمْ

يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾	قَالَ	لَنْ	أُرْسِلَهُو	مَعَكُمْ
يسر	قول		رسل	

حَتَّى تُؤْتُونَ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ

حَتَّى	تُؤْتُونَ	مَوْثِقًا	مِّنَ	اللَّهِ
	أتي	وثق		آله

لَتَأْتُنِّي بِهِ إِلَّا أَن يُحَاطَ

يُحَاطَ	أَن	إِلَّا	بِهِ	لَتَأْتُنِّي
ح و ط				أ ت ي

بِكُمْ فَلَمَّا عَاتَوْهُ مَوْتَهُمْ قَالَ

بِكُمْ	فَلَمَّا	عَاتَوْهُ	مَوْتَهُمْ	قَالَ
		أ ت ي	و ث ق	ق و ل

اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾

اللَّهُ	عَلَى	مَا	نَقُولُ	وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾
أ ل ه			ق و ل	و ك ل

وَقَالَ يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا مِنِّي

وَقَالَ	يَبْنَئِي	لَا	تَدْخُلُوا	مِنِّي
قول	بن ي		دخل	

بَابٍ وَاحِدٍ وَأَدْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ

بَابٍ	وَاحِدٍ	وَأَدْخُلُوا	مِنْ	أَبْوَابٍ
باب	وح د	دخل		باب

مُتَّفَرِّقَةً وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِّنْ

مُتَّفَرِّقَةً	وَمَا	أُغْنِي	عَنْكُمْ	مِّنْ
فرق		غني		

اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ^طإِنْ الْحُكْمُ

اللَّهُ	مِنْ	شَيْءٍ ^ط	إِنْ	الْحُكْمُ
آله		شيء آ		حكم

إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ

إِلَّا	لِلَّهِ ^ط	عَلَيْهِ	تَوَكَّلْتُ ^ط	وَعَلَيْهِ
	آله		وكل	

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ

فَلْيَتَوَكَّلِ	الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾	وَلَمَّا	دَخَلُوا	مِنْ
وكل	وكل		دخل	

حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ

حَيْثُ	أَمَرَهُمْ	أَبُوهُمْ	مَا	كَانَ
حيث	أمر	أبو		كون

يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ

يُغْنِي	عَنْهُمْ	مِّنَ	اللَّهِ	مِنْ
غني			آله	

شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسٍ

شَيْءٍ	إِلَّا	حَاجَةً	فِي	نَفْسٍ
شيء		حاجة		نفس

يَعْقُوبَ قَضَلَهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ

يَعْقُوبَ	قَضَلَهَا	وَإِنَّهُ	لَذُو	عِلْمٍ
	قضي			علم

لَمَّا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

لَمَّا	عَلَّمْنَاهُ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ
	علم		كثير	نوس

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى

لَا	يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾	وَلَمَّا	دَخَلُوا	عَلَى
	علم		دخل	

يُوسُفُ عَاوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ

يُوسُفُ	عَاوَى	إِلَيْهِ	أَخَاهُ	قَالَ
	أوي		أخو	قول

إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ

إِنِّي	أَنَا	أَخُوكَ	فَلَا	تَبْتَئِسْ
		أخو		بأس

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ

بِمَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾	فَلَمَّا	جَهَّزَهُمْ
	كون	عمل		جهز

بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ

بِجَهَّازِهِمْ	جَعَلَ	السَّقَايَةَ	فِي	رَحْلِ
جهاز	جعل	سقاى		رحل

أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُوَدِّنٌ أَتَيْتَهَا

أَخِيهِ	ثُمَّ	أَذَّنَ	مُوَدِّنٌ	أَتَيْتَهَا
أخو		أذن	أذن	

الْعِيرِ إِنَّكُمْ لَسَرِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا وَقَبِلُوا

الْعِيرِ	إِنَّكُمْ	لَسَرِقُونَ ﴿٧٠﴾	قَالُوا	وَقَبِلُوا
عير		سرق	قول	قبل

عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧٦﴾ قَالُوا نَفْقِدُ

عَلَيْهِمْ	مَاذَا	تَفْقِدُونَ ﴿٧٦﴾	قَالُوا	نَفْقِدُ
		فقد	قول	فقد

صَوَاعِ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ

صَوَاعِ	الْمَلِكِ	وَلِمَنْ	جَاءَ	بِهِ
صوع	ملك		جاء	

حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٧﴾

حِمْلُ	بَعِيرٍ	وَأَنَا	بِهِ	زَعِيمٌ ﴿٧٧﴾
حمل	بعير			زعم

قَالُوا تَأَلَّهَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا

قَالُوا	تَأَلَّهَ	لَقَدْ	عَلِمْتُمْ	مَّا
قول	آله		علم	

جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا

جِئْنَا	لِنُفْسِدَ	فِي	الْأَرْضِ	وَمَا
جئنا	فسد		أرض	

كُنَّا سَرِقِينَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ

كُنَّا	سَرِقِينَ ﴿٧٣﴾	قَالُوا	فَمَا	جَزَاؤُهُ
كون	سرق	قول		جزي

إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ

جَزَاؤُهُ	قَالُوا	كَذِبِينَ ﴿٧٤﴾	كُنْتُمْ	إِنْ
جزي	قول	كذب	كون	

مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ

فَهُوَ	رَحْلِهِ	فِي	وُجِدَ	مَنْ
	رحل		وجد	

جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ

جَزَاؤُهُ	كَذَلِكَ	نَجْزِي	الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾	فَبَدَأَ
جزي		جزي	ظالم	بدأ

بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ

بِأَوْعِيَّتِهِمْ	قَبْلَ	وِعَاءِ	أَخِيهِ	ثُمَّ
وَعِي	قَبْل	وَعِي	أَخُو	

أَسْتَخْرِجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ

أَسْتَخْرِجَهَا	مِنْ	وِعَاءِ	أَخِيهِ	كَذَلِكَ
خَرَج		وَعِي	أَخُو	

كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ

كِدْنَا	لِيُوسُفَ	مَا	كَانَ	لِيَأْخُذَ
كَيِد			كَوْن	أَخُو

أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا

أَخَاهُ	فِي	دِينِ	الْمَلِكِ	إِلَّا
أَخُو		دين	ملك	

أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَتِ

أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ	نَرْفَعُ	دَرَجَتِ
	شيء	آله	رفع	درج

مَنْ نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي

مَنْ	نَشَاءُ	وَفَوْقَ	كُلِّ	ذِي
	شيء	فوق	كل	

عِلْمِ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ

عِلْمِ	عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾	قَالُوا	إِنْ	يَسْرِقْ
علم	علم	قول		سرق

فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّهُ مِنْ

فَقَدْ	سَرَقَ	أَخٌ	لَّهُ	مِنْ
	سرق	أخو		

قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ

قَبْلُ	فَأَسْرَهَا	يُوسُفُ	فِي	نَفْسِهِ
قبل	سرر			نفس

وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ

وَلَمْ	يُبْدِهَا	لَهُمْ	قَالَ	أَنْتُمْ
	بدو		قول	

شَرُّ مَكَانًا ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

شَرُّ	مَكَانًا	وَاللَّهُ	أَعْلَمُ	بِمَا
شرر	كون	آله	علم	

تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ

تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾	قَالُوا	يَا أَيُّهَا	الْعَزِيزُ	إِنَّ
وصف	قول		عزز	

لَهُوَ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ

لَهُوَ	أَبَا	شَيْخًا	كَبِيرًا	فَخُذْ
	أبو	شيوخ	كبير	أخذ

أَحَدَنَا مَكَانَهُوَ إِنَّا نَرَاكَ مِنْ

أَحَدَنَا	مَكَانَهُوَ	إِنَّا	نَرَاكَ	مِنْ
أحد	كون		رأي	

الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ

الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾	قَالَ	مَعَاذَ	اللَّهِ	أَنْ
حسن	قول	عوذ	آله	

تَأْخُذْ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَّعَنَا

تَأْخُذْ	إِلَّا	مَنْ	وَجَدْنَا	مَتَّعَنَا
أَخَذَ			وَجَدَ	مَتَّعَ

عِنْدَهُوَ إِنَّا إِذَا لَظَلِمُونَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا

عِنْدَهُوَ	إِنَّا	إِذَا	لَظَلِمُونَ ﴿٧٩﴾	فَلَمَّا
عِنْدَ			ظَلَمَ	

أَسْتَيْسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ

أَسْتَيْسُوا	مِنْهُ	خَلَصُوا	نَجِيًّا	قَالَ
يَسَّ		خَلَصَ	نَجَوَ	قَالَ

كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ

كَبِيرُهُمْ	أَلَمْ	تَعْلَمُوا	أَنَّ	أَبَاكُمْ
كبر		علم		أبو

قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْتًا مِّنْ

قَدْ	أَخَذَ	عَلَيْكُمْ	مَوْتًا	مِّنْ
	أخذ		موت	

اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ

اللَّهِ	وَمِنْ	قَبْلُ	مَا	فَرَّطْتُمْ
آله		قبل		فرط

فِي يُوسُفَ ٥٦ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ

فِي	يُوسُفَ ٥٦	فَلَنْ	أَبْرَحَ	الْأَرْضَ
			برح	أرض

حَتَّى يَأْذَنَ لِىَ أَبِي أَوْ

حَتَّى	يَأْذَنَ	لِىَ	أَبِى	أَوْ
	أذن		أبو	

يَحْكُمَ اللَّهُ لىَ وَهُوَ خَيْرُ

يَحْكُمَ	اللَّهُ	لِىَ	وَهُوَ	خَيْرُ
حكم	آله			خير

الْحَكِيمِينَ ﴿٨٠﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ آبِيكُمْ فَقُولُوا

الْحَكِيمِينَ ﴿٨٠﴾	ارْجِعُوا	إِلَىٰ	أَبِيكُمْ	فَقُولُوا
حَكَم	رجع		أبو	قول

يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا

يَا أَبَانَا	إِنَّ	ابْنَكَ	سَرَقَ	وَمَا
أبو		بني	سرق	

شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا

شَهِدْنَا	إِلَّا	بِمَا	عَلِمْنَا	وَمَا
شهد			علم	

كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾ وَسَأَلَ الْقَرْيَةَ

كُنَّا	لِلْغَيْبِ	حَافِظِينَ ﴿٨١﴾	وَسَأَلَ	الْقَرْيَةَ
كون	غيب	حفظ	سأل	قري

الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي

الَّتِي	كُنَّا	فِيهَا	وَالْعِيرَ	الَّتِي
	كون		عير	

أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾ قَالَ

أَقْبَلْنَا	فِيهَا	وَإِنَّا	لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾	قَالَ
قبل			صدق	قول

بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا

بَلْ	سَوَّلَتْ	لَكُمْ	أَنْفُسُكُمْ	أَمْرًا
	سول		نفس	امر

فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ

فَصَبْرٌ	جَمِيلٌ	عَسَى	اللَّهُ	أَنْ
صبر	جميل	عسي	آله	

يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ

يَأْتِيَنِي	بِهِمْ	جَمِيعًا	إِنَّهُ	هُوَ
آتي		جمع		

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ

الْعَلِيمُ	الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾	وَتَوَلَّى	عَنْهُمْ	وَقَالَ
علم	حكم	ولي		قول

يَأْسَفِي عَلَى يُوسُفَ وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ

يَأْسَفِي	عَلَى	يُوسُفَ	وَأَبْيَضَّتْ	عَيْنَاهُ
أسف			بيض	عين

مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾ قَالُوا

مِنَ	الْحُزَنِ	فَهُوَ	كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾	قَالُوا
	حزن		كظم	قول

تَاللّٰهِ تَفَتُّوْا تَذْكُرْ يُوسُفَ حَتّٰى

تَاللّٰهِ	تَفَتُّوْا	تَذْكُرْ	يُوسُفَ	حَتّٰى
آله	فتأ	ذكر		

تَكُوْنُ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنُ مِنْ

تَكُوْنُ	حَرَضًا	اَوْ	تَكُوْنُ	مِنْ
كون	حرض		كون	

اَلْهٰلِكِيْنَ ﴿٨٥﴾ قَالَ اِنَّمَا اَشْكُوْا بَنِيَّ

اَلْهٰلِكِيْنَ ﴿٨٥﴾	قَالَ	اِنَّمَا	اَشْكُوْا	بَنِيَّ
هلك	قول		شكو	بث

وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنْ

وَحُزْنِي	إِلَى	اللَّهِ	وَأَعْلَمُ	مِنْ
حزن		آله	علم	

اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ يَبْنِي

اللَّهُ	مَا	لَا	تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾	يَبْنِي
آله			علم	بني

أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ

أَذْهَبُوا	فَتَحَسَّسُوا	مِنْ	يُوسُفَ	وَأَخِيهِ
ذهب	حسس			أخو

وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ

وَلَا	تَأْيِسُوا	مِنْ	رَوْحِ	اللَّهِ
	يَاسْ		روح	آله

إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنْ رَوْحِ

إِنَّهُ	لَا	يَأْيِسُ	مِنْ	رَوْحِ
		يَاسْ		روح

اللَّهُ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا

اللَّهُ	إِلَّا	الْقَوْمُ	الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾	فَلَمَّا
آله		قوم	كفر	

دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ

دَخَلُوا	عَلَيْهِ	قَالُوا	يَا أَيُّهَا	الْعَزِيزُ
دخل		قول		عزز

مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضْعَةٍ

مَسَّنَا	وَأَهْلَنَا	الضُّرُّ	وَجِئْنَا	بِبِضْعَةٍ
مسس	أهل	ضرر	جي أ	بض ع

مُزَجَّلَةٍ فَأَوْفٍ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ

مُزَجَّلَةٍ	فَأَوْفٍ	لَنَا	الْكَيْلَ	وَتَصَدَّقْ
زج و	وفي		كيل	صدق

عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾

عَلَيْنَا	إِنَّ	اللَّهُ	يَجْزِي	الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾
		آله	جزى	صدق

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ

قَالَ	هَلْ	عَلِمْتُمْ	مَا	فَعَلْتُمْ
قول		علم		فعل

يُيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾

يُيُوسُفَ	وَأَخِيهِ	إِذْ	أَنْتُمْ	جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾
	أخو			جاهل

قَالُوا أَعَيْنَكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ

قَالَ	يُوسُفُ	لَأَنْتَ	أَعَيْنَكَ	قَالُوا
قول				قول

أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ

قَدْ	أَخِي	وَهَذَا	يُوسُفُ	أَنَا
	أخو			

مَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ

مَنْ	إِنَّهُ	عَلَيْنَا	اللَّهُ	مَنْ
			آله	منن

يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا

يَتَّقِ	وَيَصْبِرْ	فَإِنَّ	اللَّهُ	لَا
وقي	صبر		آله	

يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٨﴾ قَالُوا تَأَلَّهِ

يُضِيعُ	أَجْرَ	الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٨﴾	قَالُوا	تَأَلَّهِ
ضيّع	آجر	حسن	قول	آله

لَقَدْ عَاشَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ

لَقَدْ	عَاشَرَكَ	اللَّهُ	عَلَيْنَا	وَإِنْ
	أثر	آله		

كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَا تَثْرِبَ

كُنَّا	لَخَاطِئِينَ ﴿٩١﴾	قَالَ	لَا	تَثْرِبَ
كون	خطأ	قول		شرب

عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ط

عَلَيْكُمْ	الْيَوْمَ ط	يَغْفِرُ	اللَّهُ	لَكُمْ ط
	يوم	غفر	آله	

وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٩٢﴾ أَذْهَبُوا بِقَمِيصِي

وَهُوَ	أَرْحَمُ	الرَّحِيمِينَ ﴿٩٢﴾	أَذْهَبُوا	بِقَمِيصِي
	رحم	رحم	ذهب	قمص

هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي

هَذَا	فَأَلْقُوهُ	عَلَى	وَجْهِ	أَبِي
	لَقِي		وَجْه	أَبُو

يَأْتِ بِصِيرًا وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾

يَأْتِ	بَصِيرًا	وَأَتُونِي	بِأَهْلِكُمْ	أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾
أَتِي	بَصِر	أَتِي	أَهْل	جَمْع

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ

وَلَمَّا	فَصَلَتِ	الْعِيرُ	قَالَ	أَبُوهُمْ
	فَصَلَ	عَيْر	قَوْل	أَبُو

إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا

لَوْلَا	يُوسُفَ	رِيحَ	لَأَجِدُ	إِنِّي
		روح	وجد	

أَنْ تُفَنِّدُونِ ﴿٩٤﴾ قَالُوا تَأَلَّهِ إِنَّكَ

إِنَّكَ	تَأَلَّهِ	قَالُوا	تُفَنِّدُونِ ﴿٩٤﴾	أَنْ
	آله	قول	فند	

لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾ فَلَمَّا أَنْ

لَفِي	ضَلَالِكَ	الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾	فَلَمَّا	أَنْ
	ضلال	قدم		

جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ

جَاءَ	الْبَشِيرُ	أَلْقَاهُ	عَلَى	وَجْهِهِ
جاء	بشر	لقى		وجه

فَارْتَدَّ بِصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

فَارْتَدَّ	بَصِيرًا	قَالَ	أَلَمْ	أَقُلْ
رد	بصر	قول		قول

لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ

لَكُمْ	إِنِّي	أَعْلَمُ	مِنَ	اللَّهِ
		علم		آله

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا

يَا أَبَانَا	قَالُوا	تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾	لَا	مَا
أَبُو	قَوْل	عَلَم		

أَسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا

أَسْتَغْفِرُ	لَنَا	ذُنُوبَنَا	إِنَّا	كُنَّا
غَفَر		ذَنْب		كَوْن

خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ

خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾	قَالَ	سَوْفَ	أَسْتَغْفِرُ	لَكُمْ
خَطَا	قَوْل		غَفَر	

رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾

رَبِّي	إِنَّهُ	هُوَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾
رب			غفر	رحم

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ عَاوَى

فَلَمَّا	دَخَلُوا	عَلَى	يُوسُفَ	عَاوَى
	دخل			أوي

إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ

إِلَيْهِ	أَبَوَيْهِ	وَقَالَ	ادْخُلُوا	مِصْرَ
	أبو	قول	دخل	مصر

إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَرَفَعَ

إِنْ	شَاءَ	اللَّهُ	ءَامِنِينَ ﴿٩٩﴾	وَرَفَعَ
	شيأ	آله	آمن	رفع

أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ

أَبَوَيْهِ	عَلَى	الْعَرْشِ	وَوَخَرُّوا	لَهُ
أبو		عرش	خرر	

سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ

سُجَّدًا	وَقَالَ	يَا أَبَتِ	هَذَا	تَأْوِيلُ
سجد	قول	أبو		أول

رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا

رُءْيَايَ	مِنْ	قَبْلُ	قَدْ	جَعَلَهَا
رَأَى		قَبْلَ		جَعَلَ

رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي

رَبِّي	حَقًّا	وَقَدْ	أَحْسَنَ	بِي
رَبِّ	حَقَّقَ		أَحْسَنَ	

إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ

إِذْ	أَخْرَجَنِي	مِنْ	السِّجْنِ	وَجَاءَ
	أَخْرَجَ		سِجْنِ	جَاءَ

بِكُمْ مِّنَ اللَّبَدِ مِّنْ بَعْدِ

بِكُمْ	مِّنَ	اللَّبَدِ	مِّنْ	بَعْدِ
		ب د و		ب د ع

أَن تَزَعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ

أَن	تَزَعَ	الشَّيْطَانُ	بَيْنِي	وَبَيْنَ
	ن ز ع	ش ط ن		ب ي ن

إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا

إِخْوَتِي	إِنَّ	رَبِّي	لَطِيفٌ	لِّمَا
أ خ و		ر ب ب	ل ط ف	

يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾

يَشَاءُ	إِنَّهُ	هُوَ	الْعَلِيمُ	الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾
شيء			علم	حكم

رَبِّ قَدْ عَاتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ

رَبِّ	قَدْ	عَاتَيْتَنِي	مِنْ	الْمُلْكِ
رب		أتي		ملك

وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ

وَعَلَّمْتَنِي	مِنْ	تَأْوِيلِ	الْأَحَادِيثِ	فَاطِرَ
علم		أول	حدث	فطر

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيَّ فِي

السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	أَنْتَ	وَلِيَّ	فِي
سمو	أرض		ولي	

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِّقِي

الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	تَوَفَّنِي	مُسْلِمًا	وَالْحَقِّقِي
دنو	آخر	وفي	سلم	لحق

بِالصُّلِحِينَ ﴿١١١﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

بِالصُّلِحِينَ ﴿١١١﴾	ذَلِكَ	مِنْ	أَنْبَاءِ	الْغَيْبِ
صلح			نبأ	غيب

نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

نُوحِيهِ	إِلَيْكَ	وَمَا	كُنْتَ	لَدَيْهِمْ
وحي			كون	

إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١١٢﴾

إِذْ	أَجْمَعُوا	أَمْرَهُمْ	وَهُمْ	يَمْكُرُونَ ﴿١١٢﴾
	جمع	امر		مكر

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

وَمَا	أَكْثَرُ	النَّاسِ	وَلَوْ	حَرَصْتَ
	كثر	نوس		حرص

بِْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٣﴾ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ

بِْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٣﴾	وَمَا	تَسْأَلُهُمْ	عَلَيْهِ	مِنْ
أَمَن		س آل		

أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ

أَجْرٍ	إِنْ	هُوَ	إِلَّا	ذِكْرٌ
أَجَر				ذَكَر

لِّلْعَالَمِينَ ﴿١١٤﴾ وَكَأَيِّن مِّنْ آيَةٍ فِي

لِّلْعَالَمِينَ ﴿١١٤﴾	وَكَأَيِّن	مِّنْ	آيَةٍ	فِي
عَلَم			آيِي	

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ

السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	يَمْرُونَ	عَلَيْهَا	وَهُمْ
سمو	أرض	مر		

عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١١٥﴾ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ

عَنْهَا	مُعْرِضُونَ ﴿١١٥﴾	وَمَا	يُؤْمِنُ	أَكْثَرُهُمْ
	عرض		آمن	كثر

بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١١٦﴾ أَفَأَمِنُوا

بِاللَّهِ	إِلَّا	وَهُمْ	مُشْرِكُونَ ﴿١١٦﴾	أَفَأَمِنُوا
آله			شرك	آمن

أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَدِيشِيَّةٌ مِّنْ عَذَابِ

عَذَابِ	مِّنْ	غَدِيشِيَّةٌ	تَأْتِيَهُمْ	أَنْ
عذب		غشو	أتي	

اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً

بَغْتَةً	السَّاعَةُ	تَأْتِيَهُمْ	أَوْ	اللَّهِ
بغت	سوع	أتي		آله

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٧﴾ قُلْ هَذِهِ

هَذِهِ	قُلْ	يَشْعُرُونَ ﴿١٠٧﴾	لَا	وَهُمْ
	قول	شعر		

سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى

سَبِيلِي	أَدْعُوا	إِلَى	اللَّهُ	عَلَى
س ب ل	د ع و		آ ل ه	

بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ

بَصِيرَةٍ	أَنَا	وَمَنِ	اتَّبَعَنِي	وَسُبْحَنَ
ب ص ر			ت ب ع	س ب ح

اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٨﴾

اللَّهُ	وَمَا	أَنَا	مِنَ	الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٨﴾
آ ل ه				ش ر ك

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا

وَمَا	أَرْسَلْنَا	مِنْ	قَبْلِكَ	إِلَّا
	رسل		قبل	

رَجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ

رَجَالًا	نُوحِيَ	إِلَيْهِمْ	مِنْ	أَهْلِ
رجل	وحى			أهل

الْقُرَى أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

الْقُرَى	أَفَلَمْ	يَسِيرُوا	فِي	الْأَرْضِ
قري		سیر		أرض

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبُهُ الَّذِينَ

فَيَنْظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَقِبُهُ	الَّذِينَ
نظر	كيف	كون	عقب	

مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ

مِنْ	قَبْلِهِمْ	وَلَدَارُ	الْآخِرَةِ	خَيْرٌ
	قبل	دور	آخر	خير

لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفْلا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾ حَتَّى

لِلَّذِينَ	اتَّقَوْا	أَفْلا	تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾	حَتَّى
	وقي		عقل	

إِذَا أَسْتَيْسَ الرُّسُلُ وَظُنُّوا أَنَّهُمْ

إِذَا	أَسْتَيْسَ	الرُّسُلُ	وَظُنُّوا	أَنَّهُمْ
	ي ا س	ر س ل	ظ ن ن	

قَدْ كَذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنَجَّى

قَدْ	كَذِبُوا	جَاءَهُمْ	نَصْرُنَا	فَنَجَّى
	ك ذ ب	ج ي أ	ن ص ر	ن ج و

مَنْ نَشَأُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا

مَنْ	نَشَأُ	وَلَا	يُرَدُّ	بَأْسُنَا
	ش ي أ		ر د د	ب ا س

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾ لَقَدْ كَانَ

عَنِ	الْقَوْمِ	الْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾	لَقَدْ	كَانَ
	قوم	جرم		كون

فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١١١﴾

فِي	قَصَصِهِمْ	عِبْرَةً	لِأُولِي	الْأَلْبَابِ ﴿١١١﴾
	قصص	عبر	أول	لباب

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ

مَا	كَانَ	حَدِيثًا	يُفْتَرَى	وَلَكِنْ
	كون	حدث	فري	

تَصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ

تَصَدِّقُ	الَّذِي	بَيْنَ	يَدَيْهِ	وَتَفْصِيلَ
صدق		بين	يدي	فصل

كُلِّ شَيْءٍ وَهَدَى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ

كُلِّ	شَيْءٍ	وَهَدَى	وَرَحْمَةً	لِّقَوْمٍ
كل	شيء	هدي	رحم	قوم

يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾				
آمن				

For updates, suggestions and/or comments please contact us on the following:

- Mohammad Abdur Rasheed
 - Mobile + Whatsapp: +966560909460
 - Email: mohammadrasheed97@gmail.com
- Jad Ul Haque
 - Mobile+Whatsapp: +966546606692
 - Email: jadulhaque@gmail.com
- Azka Abdur Rasheed
 - Email: azka.a.rasheed@gmail.com